

# LA UNION

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

## ADVERTENCIA

La Redacción se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, á su juicio, importen un ataque á la moral.

Así mismo se reserva el derecho de no insertar en la seccion de Colaboración aquellos escritos que no obedezcan al sistema adoptado por LA UNION desde su aparición.

Teniendo en vista las dificultades que surgen para la recaudación del importe de los avisos, la Administración ha resuelto no darles publicidad sin previo pago de dicho importe. No se hará ninguna excepción.

## PRECIOS DE SUSCRICION

Por un mes. . . . . \$ 1.00  
Por seis meses (pago adelantado) \$ 5.50  
Por un año (pago adelantado) \$ 10.00  
Número suelto . . . . . \$ 0.20

## LA UNION

Minas, Julio 31 de 1881.

## ¿Hay ó no hay delito?

Hace días que la curiosidad pública se halla bastante agitada, después de los dos últimos acontecimientos que duran te estos días se nos han presentado, la niña ahogada y el asesinato de Barber. Nosotros, no hemos sido tampoco los menos indiferentes, ante tanta curiosidad; las mil y mil reclamaciones contra la falta, unas nuestras y otras de otros, que echaban mano de nuestra publicación para hacerlas, tales reclamaciones decimos poco ó nada atendidas, la quietud absoluta que nos parecía observar por parte de las autoridades que debían intervenir, ese misterioso silencio que no se interrumpía más que con alguna voz perdida que tal vez maliciosamente criticaba nuestro tole tole nos escitaba á ser mas curiosos.

Para dar un fundamento á nuestras consideraciones nos fijaremos solamente en la version debida al facultativo policial de cuyo dictámen se deduce, según se ve, que la niña ahogada presentaba lesiones efectuadas ante de la muerte y por consiguiente antes de ahogar se la niña, testigos presenciales de la necropsia ó mas bien los que contribuyeron, parece manifestaron, que la niña no había muerto de asfixia por su submersión, estos y algunos otros datos esparcidos, dan á la cuestion la fisonomía de un presunto delito; basta esto á nuestro entender, y nos reservamos lo que se opina en general, para que este gravísimo asunto pasase lo mas breve á los estrados del juzgado, para que el fiscal hubiera tomado la cuestion bajo el deber de sus atribuciones, y basta ha esto en fin para que inmediatamente

te los delegados del poder ejecutivo, los guardianes de la seguridad pública practicadas las primeras diligencias á toda prisa pusieran ante la incumbencia del juez los presuntos actores ó cómplices del delito, si este lo hubo ó no, creemos que eso no toca averiguarlo la policía á la cual unicamente le está concedido poner á disposicion del poder judicial todos aquellos en quienes recaiga una responsabilidad mayor ó menor como en el presente caso. La sumaria informacion practicada por un comisario en el lugar del suceso, es una práctica que no conduce á nada y que da lugar muchas veces á resultados negativos, ya por la incapacidad de comisario, desde luego, que no es raro encontrar en nuestra campaña comisarios que no sabe leer ni escribir, cuanto mas estar en las prácticas de levantar un sumario; sin contar de que muy bien podría suceder, con los sumarios que levantaren cada uno á su manera pasarán algunos asuntos entre gallos y media noche. El comisario solo es un simple funcionario que debe limitarse solamente á prender á quien se le ordene y ha comunicar los sucesos que ocurran; pocos años hace hemos visto levantar en esta Villa una sumaria informacion por un oficial priero que con todo y ser dirigida por un prohombre de aquella época, salió la tal sumaria verdaderamente contra hecha.

Preguntamos ahora, que confianza podrá inspirar no diremos á nosotros, sino al juez que intervenga en un juicio criminal, la sumaria informacion de un comisario?

Raro es tambien de que hasta ahora, que sepamos, este asunto no haya pasado al juez competente. Esa singular sistema de proceder, nos alarma y debe alarmar, como así sucede al público mismo. Si consumados los hechos no se encuentra recurso que de á comprender que hay celo y vigilancia en favor de la seguridad sino que al contrario mas bien se tema una especie de retracción, indudablemente los delitos van á llegar á un punto indigno completamente de la civilización de nuestro país.

Pues si sabemos todo esto, si esto, mismo no pueden desconocerlo las autoridades, si á la sociedad en masa le cabe el derecho de pedir justicia, por que razon y como se explican esas aberraciones que nos hacen titubear en diferentes sentidos, no podemos suponer que jueguen en esto influencias repugnantes, porque no podemos suponer tanta corrupcion, buscando indirectamente la complicidad gratuitamente, ó cuando no abrigando criminales. La sociedad ofendida, pide y reclama lo, que

es justo para saber á qué atenerse, desde ya se ha manchado una reputacion que solo puede lavarla el tribunal, si no sucede no valdrán protestas de ninguna especie la opinion pública señalará con el dedo al presunto delincuente, si este es inocente ningún temor ha de impedir que se presente á los tribunales, hasta debiera solicitarlo, si es culpable el por sí solo se dará á conocer aun cuando detenga la mano de la justicia con estratagemas y ardidés, no podrá en tal caso decirse la verdad pero la sabremos toda y si hoy debe callarse mañana puede ponerse á descubierto.

## Gacetilla.

Hé aquí la carta que publican varios amigos del General Santos en *Ferro Carril* del sábado. La especie de que se habían hecho algunos de nuestros colegas, respecto á que el General Santos hacia trabajos en el seno de sus amigos para que reemplazara su candidatura de la Presidencia por la del señor Gonsensoro etc. etc.

Señor Director de *El Ferro Carril*:  
En su diario de anoche hemos visto la transcripcion siguiente, que Vd. hace del *Boletín de la tarde*:

«Dice el colega que el General Santos trabaja en el seno de sus amigos, para que todos los elementos con que cuenta para ser el electo Presidente de la República sean puestos para que el ciudadano don Tomas Gonsensoro sea electo.

«Con tal motivo ya el General Santos ha celebrado una entrevista con el señor Gonsensoro quien se muestra reacio para aceptar lo que se le propone.

En cumplimiento de un deber ineludible, debemos manifestarle, que es de todo punto incierta la noticia referida, que solo ha podido lanzarse á la prensa malevolentemente; pues el General Santos no ha tenido conferencia ninguna con el señor don Tomas Gonsensoro, ni los amigos del General están dispuestos á abandonar sus propósitos, que son los que han de responder á la felicidad de la Patria.

Varios amigos del General Santos y del país.

Parece fuera de duda que el robo esplendido el espantoso drama ocurrido en el departamento de San José, en la estancia de D. Pedro Busceno, cuyas victimas fueron tres.

En la noche del 23, cuando tronaba sin cesar y llovía á torrentes, cinco personas enmascaradas sorprendieron á la familia Busceno que se disponia á cenar: el jefe de ellos, su esposa y un peon fueron apuñalados, todos ellos sin que pudieran intentar defenderse, salvándose únicamente, y quizás por el silencio que le impuso un desmayo, la madre de Busceno que cuenta mas de cien años de edad y ha podido referir el horrible suceso.

Los asesinos forzaron una caja de hierro que contendría diez ó doce mil pesos.

Las *fiestas* de Marsella, entre italianos franceses, tuvieron su eco en Italia.

En Turin un grupo numeroso tentó dirigirse á la residencia del cónsul de Francia, para hacerle una manifestacion hostil.

El prefecto estaba sin embargo allí de prevencion y las calles vecinas estaban guardadas por tropa, lo que frustró los designios de los manifestantes.

Estos se dirigieron entonces á la cancelleria del consulado, donde fué necesario emplear la fuerza para dispensarlos, haciéndolos una prision.

En Nipoles una gran multitud popular recorrió varias calles, dando vivas á Italia, al ejército y á la bandera nacional. Fué dispersada sin dificultad por un batallon de bersaglieris.

En Génova el pueblo dió vivas á Italia, frente al edificio de la prefectura. A eso se limitó su manifestacion.

En Roma hubo tambien manifestaciones el dia 20 de Junio.

Los trabajos de la Asociacion Rural, para llevar á cabo la Exposicion Nacional que debe efectuarse el 10 de Abril del año próximo, son activísimos y hacen esperar que la idea concebida por ella tendrá un éxito feliz.

Esos trabajos han sido dignamente contrayuvados por todos sus asociados é industriales, estancieros y agricultores de la República, que unen sus esfuerzos á los de la dignísima Asociacion á fin de que esa fiesta tenga un caracter solemne y de hacer conocer el estado de nuestras nacientes industrias y los mejores productos de nuestra fértil tierra.

Lucitamos á todas las personas amantes de la patria que les vió nacer y aquellas á quienes la tienen como su segunda patria á que trabajen en el mismo sentido de la Asociacion Rural.

Buenas noticias son las siguientes contenidas en un carta del directorio del ferro carril central del Uruguay, en Londres, al representante legal de la compañía en Montevideo.

«El Directorio se complace al ver que no obstante las difíciles circunstancias por que atraviesa ese país, los pagos á la Compañía los hace el Gobierno con toda puntualidad; debido á los esfuerzos de su digno Ministro de Hacienda en la actualidad, y nos alegramos en ver que el crédito del país toma un crecimiento tan importante, que nos ha hecho entreteuer la idea de remover mas capitales para el perfeccionamiento de la linea, tren railante, etc. etc.

«En nuestra última carta decíamos á V., que continuando la confianza que produce la benéfica influencia del crédito del Gobierno Uruguayo, la idea de una estension de la linea hasta el Norte del Rio Negro por el paso de Polanco, ó por el paso de los Toros, habia sido muy bien recibida en esta plaza; idea que hoy el Directorio la entretiene con gusto por estar justificada con el favorable aflujo de dinero que ha obtenido el dicho crédito actual del Uruguay.

«Acompañado de uno de los Srs. del Directorio saldremos de aquí en los primeros dias del mes próximo para el Rio de la Plata, y esperamos hacer juntos con los Sres. administradores é ingenieros un examen minucioso del trayecto comprendido entre el



## AVISOS

## ¡OJO!

En el establecimiento de don<sup>a</sup> María B. Sierra, distrito de Santa Lucía, 3<sup>a</sup> sección, se venden **800** ovejas mestizas finas.

Para tratar, verse con su propietaria don<sup>a</sup> María B. Sierra, calle de Marmaraja—Minas.

## Se vende

Una fracción de campo propia para la crianza de trescientas treinta y ocho vacas, situado en Silis Chicho, dicho campo es conocido por, de la testamentaria de Arbolea, distante cuatro leguas del pueblo de Pando.

El que se interese en comprarlo, hallará con quien tratar, en Pando, en la casa de don José Manteghini y en Minas, en la plantería de Pérez y Manteghini, calle 18 de Julio.

Juzgado Ldo. Departamental

## EDICTO.

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Emilio Jiménez de Arce, se hace saber: Que ha quedado sin efecto la declaración de quiebra de la sociedad de Hermenegildo del Río y compañía quedando el socio Sáenz a cargo del activo y pasivo.

Minas Julio 22 de 1881

Domingo Lenzi

E. P.

Juzgado Ldo. Departamental

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. de lo Civil Dr. don Juan Zúñiga de San Martín se hace saber: Que por auto, fecha ocho del corriente y en los autos seguidos por don<sup>a</sup> Eulalia N. de Helguera con don Lorenzo Helguera, se ha levantado el embargo trabado con la finca, hoy propiedad de don Isidro Helguera sita en la calle 25 de Mayo, esquina 33.

Minas, Julio 20 de 1881.

Domingo Lenzi

E. P.

Juzgado Ldo. Departamental.

## EDICTO.

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. Emilio Jiménez de Arce y a los efectos del artículo 1045 del Código de Procedimientos Civiles, se hace saber la apertura de la testamentaria de don Fidel Pereira y don<sup>a</sup> Victorina Montero a fin de que los que se consideren con derecho para intervenir en ella se presenten ante este Juzgado dentro el término de treinta días, con los justificativos oportunos.

Minas, Julio 20 de 1881.

Domingo Lenzi

E. P.

Juzgado Ldo. Departamental

## EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Emilio Jiménez de Arce y a los efectos del Art. 1045 del Código de Ps. Civiles, se hace saber la apertura de la Testamentaria de Doña Secundina Garrido, a fin de que los que por cualquier título se consideren con derecho a intervenir en ella se presenten ante este Juzgado con los justificativos oportunos.

Minas, Julio 5 de 1881

Domingo Lenzi

E. P.

Juzgado Ldo. Departamental

## EDICTO.

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental, doctor D. Emilio Jiménez de Arce, y a los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civiles, se hace saber la apertura de la Testamentaria de don Belarmino Silveira a fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho para intervenir en ella, se presenten

Yi y Rio Negro, para poder dar un informe detallado al Directorio sobre el costo y construcción de esa extensión en proyecto.

«Los pagos puntuales de la Casa de Gobierno nos inducen a Vd. que pronto será reanuda la ante dicha extensión que supone mos comprende una distancia de cincuenta millas.

«Tenga Vd. la bondad de comunicar al señor Ministro de Hacienda D. Juan L. Cuatrecasas, que sus esfuerzos son muy cordialmente apreciados por el Directorio y principales accionistas del ferrocarril central, que ven al fin de que capitales empleados en el Uruguay bajo solemnemente comprometidos con el Gobierno del país, son garantidos y atendidos con toda la regularidad prometida ver fluencia de capitales al Uruguay si el Gobierno sabe mantener como actualmente hace, la confianza de su crédito.»

«Algunas disonancias habidas entre los mandatos de diligencias y los empresarios corresponsales, dió lugar a que estos últimos mandasen en vehículo de su propia cuenta la correspondencia. Ultimamente los mismos empresarios han resuelto establecer una vía de diligencias las cuales además de conducir pasajeros llevarán también la correspondencia. Hay en Montevideo dos diligencias prontas y dos en construcción, las cuales empezarán sus viajes el próximo setiembre.

«En Buenos Aires se proyectan grandes fiestas para festejar la paz entre Chile y la república Argentina.

«Los iniciadores del pensamiento esperan la sanción del Congreso, que según parece no es dudosa, para dar forma a su pensamiento.

«Antesyer salió para la capital D. Orosman Moronfio inspector de escuelas de este departamento, su renuncia y su partida nos ha sorprendido por cuanto ignoramos la causa.

«Sabemos de muy buena fuente dice El Bien Público, que si el P. E. no convoca a la Asamblea ante de terminar el mes de Agosto para sancionar el presupuesto general de gastos que debe regir en el próximo año; la Comisión Permanente lo invita a tomar esa resolución.

«Ese proceder parece estar de acuerdo con una ley, vigente del año 1835.

«Ya se cuenta con mayoría en el seno de la Comisión a fin de llevar a cabo la dicha invitación.

«La causa sobre el asesinato de Barber es activada con toda seriedad por el Sr. Juez letrado de este departamento, para lo cual ha sido ordenado sean conducidos a esta Villa, todo los que se suponen cómplices o interventores del hecho; este proceder debido, nos da esperanzas de que igualmente se procederá así también para subsanar la que se halla en perspectiva sobre la niña ahogada. Tal proceder es justo y digno de todo magistrado pendoroso.

«Leemos por informes fidedignos dice un periódico de Cerro Largo, que los rumores que circulan respecto a una invasión Latorrista son completamente inciertos, pues no hay ni reuniones de caballadas, ni de gente, ni manifestos ni cosa parecida.

«La acreditada fábrica de cigarrillos negros de Abad y Gambino situada en la plaza Libertad, acaba de recibir una gran cantidad de tabaco negro, habano y peluquillo de las mejores clases.

«Nosotros creemos por demás recomendar los cigarrillos negros de dicha fábrica, pues su inmenso consumo, no solo en Minas, sino en la campaña, es la mayor garantía de la especialidad de sus tabacos.

«Publicamos a continuación las propuestas presentadas a la Junta E. Administrativa

Para la composición de varias calles, a la como la resolución dictada por dicha Corporación.

Dice así:  
Junta E. Administrativa  
del  
DEPARTAMENTO

Reunidos la Junta E. Adm. se procedió a la apertura de las propuestas presentadas para la composición de siete cuadras en las calles que se indicaban en el aviso llamando a propuestas, y dieron el resultado siguiente:

Primera—Don José Otegui ofrece hacer la composición por seiscientos cuarenta pesos pagos 140 al concluir el trabajo y el resto en Febrero de 1882.

Segunda—Don Bernardo Otegui lo hace por seiscientos cuarenta pesos pagos, doscientos al empezar el trabajo y el resto al concluirlo.

Tercera—Don Ygnacio Barrondo lo hace por ochocientos cuarenta pesos pagos en Febrero y Marzo de 1882.

Cuarta—Don Gabriel Zelaya hace el trabajo por seiscientos treinta pesos pagaderos en todo el mes de Abril de 1882.

La Junta aceptó esta última por ser la más ventajosa en precio y condiciones de pago.

Minas, Julio 30 de 1881.

El Secretario

De un artículo que publica nuestro colega La Prensa de Belgrano, y en el cual su autor consigna las impresiones que recibió durante un viaje hecho a Montevideo, tomamos estas líneas que se relacionan con nuestras bellas.

«No hemos hablado todavía de la mujer oriental, tipo delicado y gracioso que fascina al recién llegado.

«Nosotros que por nuestro estado, mundo y años, solo podemos admirarla artísticamente, decimos que es bellísima; las muchachas mas preciosas pululan por ese paseo que va por el Boulevard 18 de Julio desde la plaza de la Independencia hasta la de la Estátua. Qué montón de mujeres lindas! Nuestro compañero se detiene a cada paso estasiado y nosotros graves y flemáticos como el inglés mas puro, cerramos los ojos para que no nos hiciera daño tanta luz.

«Se trata de establecer una Sociedad Italiana de Socorros Mútuos para cuyo efecto se tendrá una reunión, el domingo próximo esperando que el señor Escudero cederá su teatro para este objeto, vista su generosidad cuando se trata de materias progresistas.

«Actualmente se hallan inscritas setenta y tantas personas para poner este proyecto en ejecución.

«Hemos recibido por el último correo una carta y una letra de cambio del señor D. Tomas Holloway, fechada en Londres el 21 de Junio próximo pasado, a la que contestaremos por el primer paquete que venga para Europa.

«No publicamos la correspondencia de un estro ilustrado corresponsal de Montevideo, por la hora avanzada que la recibimos, irá en el número próximo.

«Mañana 12 de Agosto debe ver la luz pública el nuevo periódico La Prensa.

«En nuestro próximo número emplearemos más, el suceso de la niña ahogada.

«El Noticiero de Gualeguaychú explica el objeto de la nueva visita hecha al coronel D. Máximo Pérez, residente en aquella ciudad, por el general Borges en compañía de los mayores Marquez y Manera. El es simplemente, inducirlo a que vuelva a sus pagos.

«Don Juan de Comigues, el célebre director de la Granja Modelo de Nueva Palmira

y ex-redactor de La Tribuna, ha sido comisionado por la Sociedad Geográfica Argentina para practicar una gran exploración científica a los territorios del Chaco.

«La magnífica quinta que Napoleón III poseía en Vichy ha sido puesta en venta con todo el mobiliario que usaba el emperador francés.

La rimembranza di un amore  
suocero e leale

## Sospiro di un giovane

Se sei vicina mi balzi il core

Se sei lontana io piango e stento:

Se non ti vedo; io dico o Amore!

Vieni da me: fui come il vento.

E come il giorno che langue e muore

E va struggendosi lento lento,

Così il pensiero pien di dolore

Già l'anima mia straziare io sento.

Non esser tarda: deh! vieni o bella!

Vieni al mio fianco mia giovinetta

Fai che nel petto splenda una stella.

Sì quella stella che i cori alletta.

E lì ti dirò: è vero, è quella

Che al gioire gli animi affretta.

Guillermo Farnocchia

«El general Santos no se duerme en las pajas, en prueba de ello léase lo que encontramos en un diario:

«Ayer llegó a esta ciudad procedente de Montevideo un don Apolinario G. y so, se creyó del general don Máximo Santos.

«Este viaje tenía por objeto saber si el vaporcito Sol Argentino, que salió hace pocos días para Rio Grande, había llevado armas para el coronel Latorre.

«Con este motivo se presentó al capitán de Puertos con una carta de Santos.

«Ayer mismo regresó para aquella capital el comisionado, habiendo averiguado que el Sol Argentino fué a aquel punto fletado por una empresa inglesa que ya a hacer una expedición, y no a llevar armas.

Juzgado Ldo. Departamental

A CARGO DEL DR. D. E. J. ARÉCHAGA

—Día 28—

## Trámite

Castro con Aguilar—Gastambide—Sumario por la muerte de Barber—Concurso Morandi.

Sentencias definitivas

Corbo con Olmos—Día 29—

Testamentaria A. Melogno—Rodríguez con Chaparriz—Zuleta con Pico—Giralt con la sucesión Gastiellú—Casaretto con Falco—Beracochea con Montero.

—DOMINGO LENZI

E. P.

«La colonia francesa de Rio Janeiro, envió un telegrama de felicitación al Sr. G. G. vi, presidente de la República francesa, con motivo de la fiesta nacional que se celebra en esa ciudad.

«El señor Grévy hizo contestar por el telegrama siguiente:

Paris, Julio 15.

«Os ruego queráis transmitir a la colonia francesa los agradecimientos del señor Presidente de la República por los sentimientos patrióticos que ella le ha expresado con motivo de la fiesta nacional del 14 de Julio.»

«Dice así un telegrama datado el 21 en en el Paraná:

«Ayer a la tarde una partida armada mató al Juez de Paz de la Esquina, asaltó el cuartel hirviendo al Jefe Político, y de allí invadió el hotel del pueblo, resultando heridos varios individuos.

«En un café de Goya habían reunidas a ochocientas cincuenta personas.



ante este Juzgado, dentro el término de treinta días con los justificativos oportunos  
 Minas, Julio 5 de 1881.  
 Domingo Lenz  
 E. P.

**Juzgado Ldo. Departamental**  
**EDICTO**  
 Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental Dr. D. Emilio Jimenez de Aréchaga, y á los efectos del artículo 1045 del C. de Procedimiento Civiles, se hace saber la apertura de la Testamentaria de D. Juan Castellú, a fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derecho para intervenir en ella se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos oportunos.  
 Minas, Julio 5 de 1881.  
 Domingo Lenz  
 E. P.

**Juzgado Ldo. Departamental**  
**AVISO JUDICIAL**  
 Por disposición del Sr. Juez Dr. D. Antonio Romera y de conformidad con lo dispuesto por el Artículo 1045 del Código de Ps. Civiles se hace saber al público la apertura de la Testamentaria de Doña Liberata Ramos de Carreras citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días.  
 Minas, Julio 4 de 1881.  
 Domingo Lenz  
 E. P.

**A los Estancieros**  
 Me permito recomendar á los dueños de ganadería las nuevas **Marcas Adicionales del sistema «Blanco»** patentado por el Superior Gobierno, las que se acaban de recibir en esta Oficina.  
 Minas, Julio 19 de 1881.  
 Leonardo Puerto

**Dr. Manuel Mattos**  
**ABOGADO**  
 Tiene su estudio en la calle del 25 de Mayo N° 204

**Fotografía Oriental**  
 86 Calle Cebollati 86  
**MINAS**

Esta casa recientemente establecida tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en todo lo que concierne á la arte fotográfico.  
 Disponiendo de todos los precedimientos conocidos hasta el presente, y contando con los aparatos más modernos, haremos retratos de todas clases y sistemas, desde la miniatura hasta el tamaño natural.  
 Los retratos de tamaño mayor se harán á elección del interesado; por la Cámara solar ó Oleo, ó á Pastel.  
 Enemigos de encajear la importancia de nuestros trabajos, y confiados en las apreciaciones que de ellos hará el ilustrado público, nos comprometamos por el momento á ofrecer el mayor esmero en estos, y modicidad en los precios.  
 Fitz-Patrik y Rodriguez

**«La Colonia Española»**  
 Este importante diario cuya redacción está encomendada al inteligente escritor D. José Mellado, ofrece como regalo á los que se suscriban por un año ó seis meses y paguen adelantado, la magnífica obra **D. Quijote** en dos tomos perfectamente encuadernados.  
 Agente en esta, Honorio Pereira, calle Treinta y Tres, núm. donde se reciben suscripciones.

**Sueldos**  
 DE  
**GOBIERNO**

El abajo firmado acepta poderes para cobrar y reclamar ante quien corresponda mediante una ínfima comisión.  
 Para más informes ocurrase en Minas, á D. Emeterio Rigada y en el Valle de Fuen tez á Rigada y Ca  
 Joaquín Soba  
 225—calle de Canelones—225  
**MONTEVIDEO.**

**AGENTE BACALAO FERRO-QUINADO**  
**QUINADO**  
**VINO FORTIFICANTE QUINADO**  
 Elixir antisifilítico depurativo  
**SON**  
**PREPARACIONES ESPECIALES**  
 Y GARANTIDAS  
**DE**  
**STRAMÉ**

La favorable acogida que estas especialidades han obtenido por parte de los señores Médicos y del público en general, hablan más en su favor que cuantos elogios pudieran hacerse de ellos. Sin embargo, es conveniente el manifestar públicamente que el **Acetate de Bacalao ferro-quinado**, como su autor lo indica, se halla combinado perfectamente con el hierro, la quina y la quina: garantiendo que en cada cucharada encontrarán 10 centigramos de hierro completamente asimilable, unida á un 5 p. de quina y un 2 p. de estramé, y que muchos enfermos de los pulmones, fiebres y debilidades fueron perfectamente curados.  
 Con respecto al **Vino fortificante**, baste decir que á un buen vino de España se hallan reunidas la quina, la casia, la si maruba, el colombo, la cascarrilla, constituyendo de este modo el medicamento más precioso para las fiebres y para las personas débiles y convalecientes.  
**AL PÚBLICO**  
 No crean las rivalidades y los dolientes para convencerse de la verdad, hagan uso de estas que al poco tiempo tendrán una notable mejoría y harán preferencia á otras preparaciones de esta clase por estar también en el precio de ellas al alcance de todos.  
 Lleva la firma del autor abrazando el corcho y frasco.  
 En venta, en la Farmacia de D. Carlos Sollier.—Minas

Oficina de C. Directa  
 del  
**DEPARTAMENTO**  
**AVISO.**  
 Se avisa al público que por disposición Superior, la oficina de Contribución Directa del Departamento seguirá expendiendo los certificados para transacciones rurales, en todo el corriente año.  
 Minas, Enero 4 de 1881.  
 Carlos Sollier.

**Emeterio Rigada**  
**Tienda, Almacén y Ferreteria**  
 Surtido especial en artículos de dichos ramos  
 calle Florida, frente al Colegio de las Herminas

**Juan Duaso**  
 Calle 18 de Julio. El dueño de este establecimiento participa al público que ha recibido un gran surtido de artículos de Almacén

**Reglamento**  
**PARA RIÑA DE GALLOS**  
**Se vende en esta**  
**IMPRENTA.**  
**Precio: 5 reales.**

**Puerto HERMANOS**  
 — 18 de Julio esquina 25 de Mayo —  
**FERRETERIA, ÚTILES para Rs —**  
 critorio. Surtido de artículos de Tiendada



**PILDORAS HOLLOWAY**  
 La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desorden del **Higado** del **Estómago** y de los intestinos, así como de impureza de la **Sangre** es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.  
 Cuando el paciente sufre de debilidad ó de **Afecciones** de los **Nervios** dicho medicamento obra como por encanto fortaleciendo el **Sistema** y, por decirlo así, regenerando al enfermo.  
 El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de **Mujer** es realmente maravilloso.  
**Ungüento Holloway**  
 Este es el mejor remedio conocido para los **MALES** de **PIERNAS** y de **PECHO**, las **HERIDAS** antiguas, las llagas y las úlceras, cualquiera que haya sido su duración y se frotan con él abundantemente la gacanta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores coágulos y toses.  
 Dicho Ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que él cura infaliblemente.

Antes de comprar, examínese con mucha cautela el Rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la dirección de 533 Oxford Street, London; pues si no está entonces se trata de perpetrar un desearado engaño.

Se invita á las personas que sean defraudadas por los vendedores que exponen «Las Pildoras y el Ungüento de Holloway» falsificados, para que se aliven comunicando los señores. inmediatamente hará formular procesos legales contra los Ofensores, y recompensará liberalmente á los delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndose á que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica de Urbano J. Moreno plaza de la Libertad.

**Glóbulos**  
 de  
**HIERRO**  
 DULCIFICADOS  
 del doctor Blanpport

Estos glóbulos de hierro dulcificados son el remedio más eficaz como confiesan los médicos más célebres; y al mismo tiempo el más seguro, más suave y el más heroico remedio contra las afecciones y enfermedades del estómago. Su acción está tan libre de cualquier peligro que las personas de complexión mas débil ó que son delicadas de pecho, lo toman no solo sin inconveniente; con una ventaja noble bajo el aspecto general de la Salud; y como también fortifica el estómago, es pues, uno de los mejores remedios contra el flujo blanco de las señoras. A sí pues, podemos lisonjearnos de que nos queda la gloria de haber sido los únicos en descubrir este precioso medicamento.

**MODO de TOMAR LOS GLOBULOS**  
 Durante los dos primeros días deberá tomar el enfermo seis glóbulos y venir aumentando la dosis hasta diez por día; (para los niños se debe empezar por dos, hasta cuatro)  
 Dr. Blanpport (Paris)  
**PREPARACIONES DEL DR. BLANP**

**POMADA**  
**Pomada contra el reumatismo y dolor agudo**, confeccionado con el jugo del árbol Gubmé, **Jarabe del Dr. Blanpport**, contra las pulmonías y los convulsos.  
**Pildoras contra el reumatismo** y dolores agudos, confeccionados con el extracto del árbol de Gubmé.  
**Glóbulos de Hierro** del Dr. Blanpport, contra las enfermedades del estómago y empobrecimiento de la sangre.  
**Pildoras purgativas** del Dr. Blanpport es el purgante mas suave, conocido hasta hoy.  
**Vino de quina** del Dr. Blanpport, para fortificar la sangre.

**Arbol de GUBMÉ**

**POMADA**  
 para Reumatismo y dolores agudos

Esta milagrosa pomada confeccionada con el jugo de las hojas del árbol de GUBMÉ, oriundo de las Indias, tiene fundado su mérito en las innumerables curas radicales que con ella se han hecho por espacio de tres años en muchas poblaciones de la América Meridional, con la unánime aprobación de todos los médicos que han hecho uso de ella.

Los felices resultados obtenidos en la aplicación de esta pomada, tanto de **REUMATISMO** y **DOLORES AGUDOS**, han sido acreditados con testimonios escritos que poseemos y que nos han sido dirigidos en muestra de gratitud y alabanza por muchos de las personas que han empleado nuestra pomada y que han sido curadas.  
 Las virtudes sorprendentes de este precioso descubrimiento, cuyo origen es debido á la casualidad y cuya perfecta eficacia está basada en un largo estudio y en una penosa práctica, quedan probados suficientemente con el solo hecho de usar el específico para la curación de **REUMATISMO** y **DOLORES AGUDOS**.

**MODO DE APLICAR ESTA POMADA**  
 Se pone una pequeña cantidad en una franja y se frota suavemente en la parte dolorida, dos veces al día.

**Su autor Dr. BLANPPORT**  
 —(PARIS)—  
 Se venden en todas las BOTICAS.

**AGENCIA DEPARTAMENTAL DE MARCAS Y SEÑALES**  
 Se previene al público que la oficina Departamental de marcas y señales y agencia de marcas del sistema «Blanco», qued establecida en esta Villa, calle 18 de Julio esquina 25 de Mayo, casa de Puerto Hens  
 Minas, Diciembre 19 de 1880.  
 El agente oficial.  
 Leonardo del Puerto

**Confitería, café y billar**  
 de D. Isidro Esclandro, calle 18 de Julio  
 Especialidades en toda clase de bebidas.  
 Se hacen ramilletes para obsequios.

**ISIDRO HELGUERA**  
 Gran surtido en artículos de TIENDA  
 Almacén, Ferreteria y Bazar de MADE  
 Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

**E. BELOU**  
 tiene el gusto de ofrecer sus servicios al respetable público de MINAS.  
 CALIGRAFIA, DIBUJO, ARITMÉTICA Y TENEUDRIA DE LIBROS  
 IDIOMA FRANCÉS, ETC.  
 Por mas informes, dirijirse en esta imprenta



Indicador.

SECCION GRATIS PARA LOS SUSCRITORES

**D. Ignacio E. Fernandez**  
Jefe Político—plaza Libertad

**Doctor D. Manuel Mattos**  
Abogado, tiene su estudio en la calle  
25 de Mayo.

**José A. Sanchez**  
Escribano Público—25 de Mayo.  
**D. Ignacio Perez, hijo**

**Isidro Helguera**  
Tienda, Almacén y Barraca de  
Maderas—25 de Mayo.

**Puerto Hermanos**  
Tienda, Almacén y Barraca de  
Maderas—25 de Mayo.

**Florentino Helguera**  
Tienda y Almacén—Plaza Libertad

**Domingo Dorla**  
Tienda y Almacén—Plaza Libertad

**Domingo Dorla, hijo**  
Carnicería—calle de Solis.

**Manuel Fernandez**  
Tienda y Almacén—calle Marmara

**Juan Duaso y Ca.**  
Tienda y Almacén—18 de Julio.

**Egini Hermanos**  
Tienda y Almacén—18 de Julio.

**Belisario Medina**  
Baratillo de artículos de Tienda y mer-  
cería.

**Chape Hermanos**  
Almacén, Tienda y Joyería—25 de Mayo

**Augusto Vareno**  
Hotel Francés—18 de Julio.

**Estevan Belou**  
Cal. graso, calle de Olimar núm.

**Ernesto Garrido**  
Comisario de lo 1.ª Sección  
calle 25 de Mayo núm. 66

**Antonio Drago**  
Cajonería fúnebre y Carpintería—  
Calle de la Plata.

**Isidro Escudero**  
Confitería y Billar—Calle 18 de Julio

**Gabino Perez**  
Platería y joyería—Calle 18 de Julio.

**Antonio Juanico**  
Agrimensor—Calle 18 de Julio.

**Jaime Valdés**  
Zapatería—Plaza Libertad.

**Urbano Moreno**  
Botica—Plaza Libertad.

**Eugenio Fourcade**  
Procurador—Calle 25 de Mayo.

**Lucas Requena**  
Procurador, calle Montevideo

**Isidro Helguera**  
Barraca de frutos del País—Calle  
de Marmarajá.

**Dr. D. Cayetano Borda**  
Médico—Calle 18 de Julio, Casa de  
alameda Doña Martiniana Noges.

**Manuel Trelles**  
Escribano público y Procurador Fiscal  
calle Florida

**José Gamiá**  
Curtiduría, calle 18 de Julio, cas Igna-  
cio Berraondo.

**Carlos Lador echo**  
Tienda, almacén y barraca maderas  
Calle Cebollati.

**Cayetano Umplerr ez y C**  
Almacén, Tienda y Ferreteria. calle de  
Marmarajá, esquina Colon.

**Berardo Garat**  
Jabonería, calle 33.

Á los Médicos y a los Enfermos.

La TISIS incipiente, las ESOROFULAS, el RAQUI-  
TISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLORO-  
ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica  
(digestión difícil) se curan radicalmente con el ACEITE  
DE HIGADO DE BACALAO FERRO-QUINADO, inventado y  
elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera  
y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de  
Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hi-  
gado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes  
de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento  
y alimento muy conveniente en la convalecencia de  
toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de re-  
constitución organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CON-  
VULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIA-  
LES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y  
GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsámico,  
aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y  
solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impro-  
pios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes  
y á menudo fatales desarreglos de las vias digestivas.—Em-  
pacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se  
debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para  
Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública  
aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian.  
Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se  
inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la  
debilidad, los colores palidos, y las enfermedades  
del bello sexo en general, se combaten con el Vino de  
quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.  
Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero  
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende  
á módicos precios.

Todas las ciudades medi-  
nas son legítimas si lle-  
van la siguiente marca  
de fábrica registrada y  
el libro ó método para  
usarlas.

DEPOSITO GENERAL  
8-18 de Julio—  
MONTEVIDEO.

Aceite puro de hígado de bacalao con verdadera creoso-  
ta de hays, preparado en la Botica del Globo de Montevideo—  
Este medicamento da excelentes resultados en las enfer-  
medades del pecho, del pulmon, y de los bronquios.  
**En venta en la Farmacia del señor D.  
Urbano J. Moreno, D. Carlos Sollier  
y D. Juan Ferrero**

ZAPATERIA

DE

Jaime Valdés

plaza Libertad, Minas.

Este Zapateria, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con  
inteligentes oficiales para toda la clase de calzado sobre medida.

Trabajo esmerado, materiales superiores, prontitud, buena y elegante hechura  
y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Florida

En este establecimiento hay toda comodidad para los troperos  
y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas i se sir-  
ven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio i aseo.

**Pedro Sanchez**  
Biblioteca, 18 de Julio.

**José Ramos**  
Agrimensor, 25 de Mayo

**Dr. don Santiago Giralt**  
Médico cirujano, calle Livalleja esquina  
Olimar.

**Carlos Sollier**  
Botica, calle 25 de Mayo esquina Montevideo

**Marcelino Helguera**  
Tienda y Almacén—Calle Treinta y  
Tres

**Antonio Rosés**  
Tienda y Almacén—Calle Montevideo

**Isidro Helguera**  
Barraca de frutos del país, Marmarajá

**Cayetano Collet**  
Almacén—Calle Marmarajá.

**Emeterio Rigada**  
Tienda y Almacén—Calle Florida

**Leonardo del Puerto**  
Agente de marcas del sistema Blanco  
calle 18 de Julio—Minas

**Estevan Dalfó y Ca.**  
Panadería—Calle Marmarajá

**Benito Perez**  
Almacén, Tienda y Ferreteria—Paso  
Real de Olimar Grande

**Inocencio Mendivil**  
Procurador, liquidador y balanceador,  
ofrece sus servicios al público.  
calle Cerro Largo, n.º 51, esquina á la  
calle de Montevideo.

**Ignacio Abad**  
Librería y Fabrica de cigarrillos negros—  
plaza Libertad.

**Milario Cano**  
Carpintería y enjoinería fúnebre, calle Trein-  
ta y Tres, esquina Maldonado,  
Se presta el paño y candeleros, todo gra-  
tuitamente.

**Sixto Bovilacqua**  
Fábrica de cigarrillos de todas cla-  
ses.  
Calle 33, esquina Maldonado.

Libreria Nacional

DE

BARREIRO Y RAMOS.

25 de Mayo, esquina Camarín.

MONTEVIDEO

Única agencia en la República de La  
**Moda Elegante**—periódica para se-  
ñoras y señoritas, de modas, labores y li-  
tatura. Se reparte un número semanal y  
precio para un año es de 125 pesos.

**La Ilustración Española y  
Americana**—revista ilustrada de lite-  
ratura, ciencias, etc.—también se repar-  
ta un número todas las semanas, y págese an-  
teciadamente 125 pesos por año.—Agente  
exclusivo en el Departamento de Minas—D.  
Marcelino Helguera.

LIBRERIA

DE

Ignacio Abad

PLAZA LIBERTAD.—MINAS

El dueño de este nuevo establecimien-  
to participa al público que tiene  
un buen surtido de libros de toda clase  
También se encarga de hacer ve-  
nir de Montevideo ó de Europa toda  
clase de encargo perteneciente á dicho  
ramo.

Recibe suscripciones y reparta á do-  
micilio las siguientes obras:  
Don Quijote: El Mundo Ilustrado Dic-  
cionario Universal, La Educacion de  
la Mujer; Vivir es Amar; Juan de Di-  
os; Undrama en la Aldea, y cualquier  
otra que se repartan por la  
América de Sud.